



La guerra es un crimen contra la humanidad. Por ello me comprometo a no apoyar ningún tipo de guerra, y a luchar por la eliminación de todas sus causas.
Declaración de Internacional de Resistentes a la Guerra, 1921

EL FUSIL ROTO

Informativo de la Internacional de Resistentes a la Guerra N° 64 noviembre 2004 €0.75

Objetores de Conciencia en Finlandia



Kaj Raninen

Todavía existe un sistema de servicio militar obligatorio muy extendido en Finlandia. Un 80% de los ciudadanos finlandeses realizan el

Próximos eventos de la Internacional de Resistentes de la Guerra.

15 de mayo del 2005: Día Internacional de la Objeción de Conciencia

El foco estará en la objeción de conciencia en Grecia. La Internacional de Resistentes a la Guerra y la Asociación Griega de Objetores de Conciencia están organizando un seminario internacional, entrenamiento no-violento y una acción en Thessaloniki del 9 al 15 de mayo del 2005. Para mayor información contáctese con la IRG

Junio del 2005: "Paz en el Nor Este de Asia"

La Liga Internacional contra la Guerra en conjunto con grupos de Sur Corea están organizando un seminario internacional bajo el nombre "Paz en el Nor Este de Asia" para fines de junio o comienzos de julio del 2005. Al término del seminario la IRG tendrá su consejo anual. Contáctese con la IRG o visite <http://wri-irg.org/news/2005/council2005-en.htm>

servicio militar. Un poco más del 10% están exentos del servicio militar y aproximadamente un 7% solicita el servicio civil.

La exención se permite sólo por razones médicas. Los Testigos de Jehová son, sin embargo, una excepción. Fueron eximidos de todo servicio en tiempos de paz por una ley especial, la cual entró en vigor a principios de 1987. Los habitantes de las islas de Ahvanmaa (área autónoma y desmilitarizada que pertenece a Finlandia) son el otro grupo exento.

El Servicio Civil

El Servicio Civil fue creado en Finlandia en 1931 y desde entonces ha existido menos durante la Segunda Guerra Mundial. La Ley del Servicio Civil entonces existente – al igual que la reciente – garantiza el derecho a la objeción de conciencia en tiempos de paz. El número de servidores civiles se mantuvo a un nivel bajo hasta finales de los años 80, cuando sólo 800 reclutas lo solicitaron anualmente. A principios de los años 90 el número aumentó rápidamente y desde mediados de los años 90 se ha estabilizado a 2500 por año.

La reciente Ley del Servicio Civil entró en vigor a principios de 1992. Según esta ley cada recluta puede, después de haberse alistado, solicitar el servicio civil en cualquier

Editorial

Bienvenid@s a nuestra edición especial de *El Fusil Roto* dedicada a los Prisioneros por la Paz. El Día de los Prisioneros por la Paz 2004 se centra en el encarcelamiento de los objetores de conciencia en Finlandia. Finlandia, estado miembro de la Unión Europea, continúa encarcelando a los objetores de conciencia que se niegan a realizar el servicio alternativo, el cual es punitivo en duración. Y el número de objetores de conciencia encarcelados está aumentando – ahora asciende a unos 70 – 80 por año. Según Kaj Raninen, miembro de la Unión de Objetores de Conciencia Finlandeses, el militarismo finlandés es una herencia de la Segunda Guerra Mundial, una herencia que continúa incluso 15 años después de la Guerra Fría. Por lo tanto es importante no sólo exigir a Finlandia que ponga la ley de objetores de conciencia al mismo nivel que la normativa internacional y europea, sino también apoyar a los OC finlandeses y antimilitaristas en su lucha contra la especial variante de militarismo finlandés, que está atrapada en el pasado.

La Lista de Honor de Prisioneros por la Paz cuenta con el nombre de prisioneros de distintos países, pero tal y como está falta mucho para completarla. El propósito de esta lista es crear conciencia de que continúa el encarcelamiento de activistas por la paz y objetores de conciencia de todo el mundo, y generar apoyo. Tómense tan sólo unos minutos del 1 de diciembre escribiendo tarjetas a los prisioneros – y también apoyen con generosidad económica a la Internacional de Resistentes a la Guerra para que de esta manera podamos seguir apoyando a los prisioneros por la paz. *Andreas Speck*

continúa en página 2



CONCODOC

La IRG, como parte de una coalición de organizaciones de apoyo a los objetores de conciencia, acoge el proyecto CONCODOC, un trabajo de documentación a escala mundial sobre la conscripción y la objeción de conciencia. Es el único proyecto de este tipo en todo el mundo. Te puedes inscribir para consultar en línea los 180 informes de diferentes países de CONCODOC en wri-irg.org/co/form.htm; algunos de los informes existen también en castellano. El proyecto CONCODOC depende de la información que recibe de grupos de todo el mundo.

Conscription and Conscientious Objection Documentation (CONCODOC)

War Resisters' International,
5 Caledonian Road,
London N1 9DX, Britain;
concodoc@wri-irg.org

El Fusil Roto

El Fusil Roto es el boletín de la IRG y se publica en inglés, castellano, francés y alemán. Éste es el número 64, de noviembre de 2004.

Ha sido producido por Andreas Speck, con la colaboración de Kaj Raninen y Simo Hellsten y muchos otros que han proporcionado la información que aparece en él.

Si deseas más ejemplares puedes solicitarlos a la oficina de la IRG en Londres o descargarlos de nuestra página web.

War Resisters' International,
5 Caledonian Road,
London N1 9DX, Britain
tel +44-20-7278 4040
fax +44-20-7278 0444
concodoc@wri-irg.org
<http://wri-irg.org/pubs/pfp04-es.htm>

viene de la página 1

momento antes de empezar su servicio militar o durante el mismo. El solicitante debe declarar que serías razones religiosas o étnicas le prohíben servir en el ejército, pero estas convicciones no son "examinadas" de ninguna manera y cada solicitante es aceptado automáticamente. Si la solicitud se hace cuando el solicitante está haciendo el servicio militar, este debe ser sacado de sus tareas inmediatamente.

El Servicio Civil dura 395 días, más del doble que el servicio militar (que dura 180 días). Está organizado por el Ministerio de Trabajo. Entre los lugares más comunes donde se realiza el servicio civil se encuentran: hospitales, residencias de ancianos, guarderías, escuelas, universidades y centros culturales. Además de lugares en el servicio público, también es posible hacer el servicio civil en organizaciones privadas sin fines lucrativos previamente aceptadas por el Ministerio de Trabajo. Durante su servicio, el servidor civil tiene el derecho a dietas, alojamiento gratuito, cuidado de la salud, todo pagado por el lugar que proporciona el puesto, aunque en la práctica esto no siempre pasa.

Además del castigo – como la extensión del servicio civil y la restricción de los derechos de objeción de conciencia sólo en tiempos de paz, hay muchos más problemas prácticos en el sistema de servicio civil finlandés, que son en primer lugar la pobre organización del mismo. Como consecuencia del creciente número de servidores civiles hay una carencia de lugares donde realizar el servicio y muchos de ellos no cumplen con sus obligaciones legales por ejemplo negándose a dar alojamiento gratuito a los servidores civiles.

El Servicio Civil finlandés no está "integrado" tan efectivamente como en otros países. Muchos de los políticos que toman decisiones lo ven más como, "un diablo necesario" lo que es una amenaza para el ejército, que como una fuente de mano de obra barata. La razón principal de esto es probablemente la alta apreciación social del ejército y el extensivo sistema del servicio militar obligatorio. Como consecuencia de esto es muy difícil que se acepten mejoras en la Ley del Servicio Civil. Desde 1998 el parlamento finlandés ha votado para reducir la duración del servicio civil dos veces, y ha sido rechazado ambas.

Objeción total

Sin tener en cuenta a los Testigos de Jehová, había muy pocos objetores totales en Finlandia hasta mediados de los años 80, como mucho un par cada año. El movimiento de objetores totales surgió a finales de los años 80 como una protesta a la Ley del Servicio Civil Contemporáneo, que entró en vigor en 1987 y aumentó la duración del servicio a 480 días. Entre 1987 y 1991 más de 100 reclutas finlandeses rechazaron realizar el servicio militar o el servicio civil. Eran "objetores totales con condiciones", su protesta se centraba en los defectos de esta ley.

Después que la actual Ley del Servicio Civil entrara en vigor en 1992, ya no había tantos objetores totales aunque no llegaron a desaparecer, y los argumentos de los objetores totales también cambiaron. Cada vez más objetores totales pronunciaban su oposición al sistema de servicio militar obligatorio como tal, no sólo por los abusos de la Ley del Servicio Civil, y se negaban a servir dentro de los límites del servicio militar obligatorio en cualquiera de los casos.

A finales de los años 90 la objeción total se convirtió en algo más normal. En 1999 un total de 53 objetores anunciaron a las autoridades de su negación y en 2002 el número ascendió a 76, que es el número más alto desde que los testigos de Jehová fueran exentos. La explicación de este crecimiento es en parte debido a la agravación de los problemas en el sistema del servicio civil (el período del servicio militar obligatorio se redujo en 1998, pero el período del servicio civil ha permanecido igual) pero no enteramente. Los objetores totales "incondicionales" que protestaron contra el sistema de servicio militar obligatorio como tal, parecen estar aumentando notablemente.

Los objetores totales son sentenciados a prisión incondicional, cuya duración es la mitad del período del servicio no realizado, contado tanto como el tiempo del servicio civil realizado. Si el objetor total no ha realizado ningún servicio antes de su rechazo, su sentencia será de 197 días. La sentencia de objetores totales normalmente se cumple en prisiones de régimen abierto, donde hay la posibilidad de trabajar o estudiar fuera de la prisión los días de semana durante el cumplimiento de dicha sentencia. Sin embargo, a veces los objetores totales han sido transferidos a prisiones de régimen cerrado, donde tienen que pasar la sentencia o parte de ella detrás de barrotes. Desde noviembre de 1999 Amnistía Internacional ha considerado a 49 objetores totales finlandeses como prisioneros de conciencia, ya que considera la duración del servicio civil finlandés como punitivo.

También ha habido unos pocos casos, donde el objetor total también ha rechazado tomar parte en el alistamiento, que tiene lugar cuando el recluta cumple los 18 años. Sin embargo, según la legislación finlandesa la objeción total se reconocerá sólo después de que el recluta se ha alistado y ha sido declarado apto para el servicio militar. En estos casos el objetor total recibe una multa y una orden de alistamiento. Si aun así todavía se niega a ir, se le multará otra vez. Este "círculo vicioso" puede continuar durante años.

Kaj Raninen, miembro de la Unión de Objetores de Conciencia Finlandeses

Traducción de Yolanda Bascon



Militarismo en Finlandia



Kaj Raninen

A su manera, Finlandia es un país muy militarizado, aunque no lo parezca a primera vista. El militarismo finlandés no quiere decir que el ejército sea muy visible en la sociedad o que necesariamente tenga más influencia en la sociedad que en otros países de Europa del Oeste. Es más un estado de ánimo, una manera de pensar construida históricamente, según la cual Finlandia está siempre bajo amenaza militar - incluso cuando nadie sepa quien pueda causar esta amenaza o nadie pueda imaginar una situación donde esto pueda materializarse. Debido a esta amenaza, Finlandia siempre necesitará un ejército que esté basado en un sistema de servicio militar muy amplio o generalizado.

El militarismo finlandés es el resultado de una herencia histórica creada por acontecimientos sucedidos durante la Segunda Guerra Mundial. En esa guerra Finlandia luchó dos veces contra la Unión Soviética (en 1939-40 y en 1941-44). Aunque Finlandia perdió en ambas ocasiones y más tarde se alió con la Alemania de Hitler, las guerras eran vistas ya sea como "victorias defensivas" del ejército o como la salvación del país de la ocupación soviética y la tiranía estalinista.

Históricamente esto podría ser verdad, aunque la participación finlandesa en la Segunda Guerra Mundial podría haber sido evitada posiblemente adoptando una política exterior más inteligente. Pero las guerras, en particular la Guerra de Invierno (1939-40), cuando Finlandia luchó contra la Unión Soviética sin aliados, están todavía afectando la mentalidad de la gente y están todavía siendo utilizadas políticamente. Los veteranos sobrevivientes de la Segunda Guerra Mundial, normalmente representados por el ejército o los políticos de derecha, pero a veces incluso representándose ellos mismos, son presentados como un "modelo de conducta" a seguir por la juventud (por ejemplo, la recaudación anual de dinero para el cuidado de la salud de veteranos fue anunciada este otoño bajo el eslogan "habrías tenido las agallas de hacer lo mismo"). En el debate político finlandés acerca de las cuestiones del ejército, un argumento de derechas muy común es "que van a pensar los veteranos de esto?" (por supuesto que normalmente no se les pregunta que es lo que realmente piensan, pero el ejército de ahora y los que le respaldan piensan que están autorizados a hablar por ellos).

Una de las figuras públicas más respetadas en Finlandia en los años 90 fue el último oficial mayor sobreviviente de los años de la guerra, el general Adolf Ehrnrooth, cuya opinión extrañamente extremista adornó con frecuencia los medios de comunicación finlandeses por una década. Cuando murió en la primavera del 2004, más de 20.000 finlandeses se volcaron a las calles de Helsinki para rendirle homenaje. Una opinión muy común del joven finlandés que alcanza la edad para realizar el servicio militar es "hago el servicio militar porque se lo debo a los veteranos" y no hay ningún OC en Finlandia al que se le haya preguntado una pregunta como "¿qué hubiera hecho en 1939?" o "qué hubiera sido de nosotros si todo el mundo fuera como tú en 1939?".

Los últimos 15 años han sido una buena época para el militarismo finlandés, sobre todo entre la gente mayor. Durante la Guerra Fría, Finlandia, aunque tenía una democracia parlamentaria con una economía de mercado controlada por el estado, tenía una relación política especial con la Unión Soviética. Durante estos años los políticos finlandeses practicaron en un tipo de "auto censura", y más o menos se evitaban las críticas de la Unión Soviética y los aspectos negativos de la historia entre los dos países. Esta situación cambió con la caída de la Unión Soviética y aquellos que se sintieron humillados o limitados durante los años de la "finlandización" pensaron que la hora de la compensación había llegado.

El resultado fue un renacimiento del militarismo finlandés; de repente era otra vez posible recordar y elogiar abiertamente la lucha finlandesa en la Segunda Guerra Mundial - y usar su recuerdo para sus propios objetivos políticos: el "mito de los veteranos de la guerra" descrito arriba fue creado y el ejército empezó a tomar una posición más abierta y visible en la sociedad. Durante los años 90 aumentó la cooperación con las diferentes instituciones de la sociedad civil; las escuelas, las organizaciones de deportes etc. En este momento el ejército está patrocinando uno de los festivales de rock más grandes en Finlandia. Desde la Segunda Guerra Mundial el amplio sistema del servicio militar ha sido la piedra angular del ejército finlandés (ver artículo en la página 1). Según el "Libro Blanco de la Defensa" recientemente publicado por el Ministerio de Exterior y Defensa Finlandés, el servicio militar no *continúa en página 6*

Reclutamiento General

(de la Resolución de Ley del gobierno/Ministerio de Defensa)

Una defensa integral del país sólo es posible si mantenemos el servicio militar obligatorio. El alto nivel educativo de los reclutas, unido a los periodos de servicio actuales, permite una formación que incluye tareas con un alto grado de exigencia, así como el reclutamiento de personal altamente cualificado para labores de gestión de crisis internacionales, y para los puestos de carácter profesional dentro de las Fuerzas Armadas. Gracias al servicio militar obligatorio, la obligación de defender el país recae por igual en toda la sociedad en su conjunto. Al mismo tiempo, esto facilita la formación de una base donde se asientan la voluntad decidida de los ciudadanos de defender su país y el compromiso de toda la sociedad con la defensa nacional. Igualmente, el servicio militar obligatorio garantiza la transparencia en las actividades de las Fuerzas Armadas de cara a la sociedad en su conjunto. La formación de reclutas jóvenes con edades similares en cada uno de los llamamientos permite mantener una media de edad de las fuerzas de operación relativamente joven, al tiempo que garantiza una reserva suficiente de personal para las tareas de apoyo y de defensa local.

Resolución de Ley 2004
http://www.defmin.fi/chapter_images/2160_English_Wहितe_paper_2004.pdf



Lista de Honor de Prisioneros por la Paz 2004

Cómo funciona la lista

- ♦ En primer lugar aparecen los nombres de los presas/os (**en negrilla**), seguidos por la condena (**entre paréntesis, cuando es conocida**), su lugar de encarcelamiento (☞), y finalmente, el motivo de su detención.
- ♦ La información sobre países en los que se han suspendido las condenas a los prisioneros, o bien las condenas han llegado a su término durante el año aparece *en cursiva*.

Armenia

A pesar de que Armenia aprobó la ley de objeción de conciencia en este año, el país continúa encarcelando a objetores de conciencia. Trece objetores estaban en prisión al mismo tiempo que salían en la prensa.

Ashot Torosyan (08/12/03 – 08/06/05)

☞ Central Hospital of Erevan

Vardan Sahakyan (05/03/04 – 05/09/05)

Melsik Sargyan (15/04/04 – 15/10/05)

Mikael Mkrtchyan (05/05/04 – 05/05/06)

Ruslan Avetisyan (26/05/04 – 26/05/06)

☞ Kosh Penal Institution

Aram Manukyan (16/08/04 – 16/08/06)

Samvel Voskanyan (26/08/04 – 26/08/06)

Karen Akopyan (07/10/04 – 07/10/06)

Arsen Sargsyan (08/10/04 – 08/10/06)

Mher Mirpakhatyan (13/10/04 – 13/10/06)

Ovanes Bayatyan (14/10/04 – 14/10/06)

Artur Manukyan (Encarcelados el 06/09/04)

Grisha Kazaryan (Encarcelados el 17/09/04)

☞ Nubarashen Penal Institution

Por otro lado, dos testigos de Jehovah no están actualmente en la cárcel pero tienen que firmar un compromiso escrito de no dejar su ciudad de residencia en Erevan.



Estos son:

Asatur Badalyan,
sentencia de 1/2 años
Nshan Shagiyán, en espera de juicio.

Belares

Yuri I Bendazhevsky

01/06/01–01/06/09

☞ Prison Minsk, ul Kavarijskaya 36, PO Box 36 K, Minsk

Investigador acerca de Chernobyl y sentenciado fraudulentamente por corrupción.

Corea del sur

Después ambas, La Corte Suprema y La Constitucional, decretó en contra de derechos a los objetores de conciencia en julio y agosto del 2004, cientos de casos que fueron aplazados están siendo tratados ahora. Mientras existen 436 objetores de conciencia en prisión como los del 30 de junio del 2004 y 764 el 15 de noviembre, se prevee que este número llegará a 1000 para finales de año.

Una lista de objetores encarcelados se puede encontrar en la we de la IRG <http://wri-irg.org/pub/slfp04-koreans-en.htm>.

Eritrea

Paulos Eyassu
Negede Teklemariam
Isaac Mogos

☞ Sawa Prison, Eritrea

Los testigos de Jehovah encarcelados desde el 24 de septiembre de 1994, por negarse a realizar el servicio militar. Ninguno de los tres ha sido acusado nunca legalmente por su "delito" La pena máxima para los objetores de conciencia es de tres años.

Estados Unidos

Greg Boertje-Obed, 08052-016
(3 meses, fuera el 21 Dic 04)

☞ FPC Duluth, POB 1000, Duluth, MN 55814.

Sucesivos ayanamientos de morada en el Cuartel General de Strat Com, Offutt AFB, Nebraska, 3/04

Jackie Hudson 08808-039 (30 meses - fuera el 06 Mar 05)

☞ Federal Prison Camp, Victorville, POB

5100, Adelanto, CA 92301.

Carol Gilbert 10856-039 (33 meses ? fuera el 23 Mayo 05)

☞ Alderson FPC, Box A, Alderson, WV 24910.

Ardeth Platte 10857-039 (41 meses ? fuera el 22 Dic 05)

☞ FPC Danbury, Pembroke Station Rt. 37, Danbury, CT 06811-0379.

Desarmamento del silo de misiles nucleares Tierra Sagra y en Rejas del Arado silo del Sacred Earth and Space Plowshares disarmament of Colorado nuclear, 6 Oct 02; condenado de sabotage.

Helen Woodson 03231-045

☞ Bates County Jail, P. O. Box 60, Butler, MO 64730.

Protesta en contra de la Guerra ante la Corte Federal, Kansas City, Missouri, el 11 de marzo 04 violaciones de libertad condicional seguidas del 09 Marzo 04 puesto en libertad. Declarado culpable de violación y por cuatro nuevos cargos Confesa de culpabilidad de violación de libertad bajo palabra y cuatro nuevos cargos, 18 de junio del 2004. A la espera de sentencia el 5 de noviembre del 2004.

Pvt. Camilo Mejia (Un año - fuera 3/05)

☞ Building 1490, Randolph Rd., Fort Sill, OK 73503.

Miembro de la Guardia Nacional AWOL después del 2003 fue a hacer un asunto a Irak 2003, se convirtió en objetor de conciencia el 15 marzo 04, y fue a consecuencia condenado a 1 año de prisión.

Abdullah William Webster (14 meses)

☞ Box 339536, Fort Lewis, WA 98433-9536, USA

Negarse a participar en la guerra de Irak basado en creencias musulmanas, acusado el 3 de Jun 04.

Camilo Mejia y Abdullah William Webster son dos de los muchos del personal militar de USA que se negaron en la participación en la guerra de Irak. Muchos soldados de USA huyeron a Canadá, o no volvieron del "Descanso y la Relajación" en USA o en Alemania en este momento es muy difícil dar una perspectiva de los números y sería bienvenida cualquier información sobre este asunto.



Finlandia

Juha Lehtonen (31/05/04-17/12/04)
Pyry Rechartt (20/10/04-07/05/05)
Hannes Vartiainen (21/06/04-05/01/05)
 ☞ Helsingin työsiirtola, PL 36, 01531 Vantaa

Joni Airaksinen (28/06/04-)
 ☞ Laukaan vankila, PL 55, 41341 Laukaa

Pasi Sivula (13/09/04-28/03/05)
 ☞ Naarajärven vankila, Linnatie 25, 76850 Naarajärvi

Sami Pikkarainen
Jukka Antikainen (01/06-19/11/04)
 ☞ Juuan avovankilaosasto, PL 26, 83901 Juuka

Gran Bretaña

Ray Davis
05/11/04 – 02/12/04
 ☞ HMP Cardiff, Knox Road, Cardiff

Por negarse a pagar multas relacionadas con acciones de desarme en el patio submarino nuclear de Plymouth de la fábrica de armas de Aldermaston.

Israel

Mordechai Vanunu

fue detenido el 11 de noviembre "para el interrogatorio relacionado con las pruebas relacionadas con la investigación e investigando sospechas se infiltró en secretos nacionales y violó leyes desde que fue puesto en libertad";

Fue posteriormente puesto bajo arresto domiciliario en su hostel de Jerusalén, y está en peligro de volver a ser reencarcelado si continúa realizando entrevistas a los medios de comunicación. Se pueden enviar mensajes de apoyo a vanunumvjc@hotmail.com

Después de la puesta en libertad "de Los Cinco", actualmente no hay condenas largas en prisión para los objetores de conciencia. De cualquier modo los OC son arrestados regularmente, así pues por favor compruebe la actualidad en <http://wri-irg.org/cgilnews.cgi>.

Puerto Rico

José Vélez Acosta 23883-069 (33 meses - fuera 27 Enero 06)
 ☞ USP, POB 1033, Coleman, Florida 33521-1033.

José Pérez González 21519-069 (5 años - 5 Sep 03)
 ☞ Atlanta USP, 601 McDonough Blvd

SE, POB 150160, Atlanta, GA 30315.

Néstor de Jesús Guishard 21716 069 (14 meses - fuera 09 Dic 04)
José Montañez Sanes 26317-069 (18 meses - 15 Mayo 05)
Andres Santiago 19829-069 (fuera 10 Dic 2004)
 ☞ MDC Guaynabo, PO Box 2147 San Juan, PR 00922-2147.

Jorge Cruz 26318-069 (18 meses - fuera 06 Jun 05)
 ☞ FPC Edgefield, P. O. Box 725, Edgefield, SC 29824-0725.

Conspiración, daños a propiedades federales, y/o pruebas de violación 1/5/03 – resistencia los bombardeos del ejército norteamericano de Vieques, Puerto Rico.

Por favor envíe apoyo económico para los prisioneros y sus familias. Y cualquier remite de correo: May 1 Arrestees Support Committee, P.O. Box 191792, San Juan, PR 00919-1792.

Turkmenistan

Mansur Masharipov (18 meses)
Vepa Tuvakov (18 meses)
 ☞ Turkmenistan, Lebapsky veloyat, 746222 g. Seydi, uchr. LV-K/12, Zaklyuchennomu Turkmenistan

Los testigos de Jehovah, arrestados en mayo del 2004, y condenados a 18 meses de prisión el 28 de mayo y el 3 d junio del 2004 por negarse a hacer el servicio militar.

Acción

- El 1 de diciembre déjese al menos una hora para al menos escribir cuatro tarjetas a presas/os;
- Haga que su grupo por la paz, curso o lugar de oración organice una sesión de escritura de tarjetas;
- Ponga un stand en el centro de su ciudad, haga algo de teatro callejero, o cualquier cosa que logre atraer la atención y el interés de las personas.

Envío de cartas y tarjetas

- Siempre envíe su tarjeta dentro de un sobre;
- Ponga remitente en su sobre;
- Sea comunicativo y creativo: envíe fotos de su vida, dibujos;
- Cuénteles a los presas/os lo que Ud. hace para detener la guerra y sus preparativos;
- No escriba nada que pueda poner en dificultades a/l prisionero/a;
- Piense en lo que a Ud. le gustaría recibir si estuviese detenido;
- No comience con: 'Ud. es tan valiente, yo jamás podría hacer lo que Ud. esta' haciendo';
- No espere que el prisionero le responda;
- Recuerde - el próximo año puede que sea Ud!

Apoye nuestro futuro trabajo

Durante 48 años, la Internacional de Resistentes a la Guerra ha publicado los nombres e historias de presas/os de conciencia. Ayúdenos a mantener la tradición:

- Envíe una donación especial para Presas/os por la Paz que nos ayude a financiar la investigación del próximo año,
- Regale una suscripción de Peace News a algún prisionero de nuestra lista (o dénos el nombre y dirección de alguien que no esté en nuestra lista).

Envíe su donación a:

War Resisters' International, 5 Caledonian Road, Londres N1 9DX, Reino Unido. Su contacto con Presas/os marca una diferencia. **Muestre su solidaridad!**

Haga su donación en línea y/o visite la nueva tienda web desde la cual puede encargar publicaciones de la IRG y chapitas del fusil roto usando su tarjeta de crédito, <http://wri-irg.org/en>

versión web: <http://wri-irg.org> para las versiones en todos nuestros idiomas del set de Prisioneros por la Paz 2004



El Informe de la IRG sobre la Objeción de Conciencia en Finlandia.

En octubre del 2004, la Internacional de Resistentes a la Guerra publicó un informe para el Comité de los Derechos Humanos de la Naciones Unidas, titulado "El Encarcelamiento de los Objetores de Conciencia en Finlandia". Las preocupaciones principales de la IRG son:

El derecho de los objetores de conciencia es reconocido sólo en tiempos de paz. Esto quiere decir que en tiempos donde los objetores de conciencia serían necesarios – en tiempos de guerra – no podrían actuar en conciencia. Debido a que el derecho de objeción de conciencia proviene del Artículo 18 de ICCPR, y dicho artículo no incluye la seguridad nacional como una razón para limitar los derechos garantizados en el Artículo 18, la falta de reconocimiento del derecho para los objetores de conciencia en tiempos de guerra es un incumplimiento del Artículo 18 de ICCPR.

El encarcelamiento de objetores totales (objetores de conciencia tanto al servicio sustituto como el militar) es un intento de usar el sistema judicial para romper o cambiar la convicción de un objetor de conciencia, y es por lo tanto contrario al espíritu de la Comisión de las NU en la Resolución de los Derechos Humanos 2002/45.

La duración punitiva del servicio sustituto en Finlandia es contraria a la estándares acordados en las numerosas resoluciones de la Comisión de los Derechos Humanos, y es también contraria a la Decisión en mérito de la queja 8/2000 al Comité Europeo de Derechos Sociales como en el caso de Grecia que puede ser comparado con lo que ocurre en Finlandia actualmente.

En la práctica, los objetores de conciencia son discriminados en relación a su situación económica mientras están realizando su servicio, esto es contrario a las diferentes resoluciones de la Comisión de los Derechos Humanos.

Informe disponible en la web de la IRG www.wri-irg.org/news/2004/un-finland04-en.htm

viene de la página 3 será abolido o incluso reformado en un futuro cercano.

La proporción de aquellos que realizan el servicio militar disminuirá un poco del nivel actual pero todavía permanecerá muy alto. Esto es oficialmente explicado por el hecho de que Finlandia es un país extenso, ligeramente poblado y el "servicio militar es la única manera de crear una reserva militar lo suficientemente grande como para defender a todo el país". Esta no es, por supuesto, la verdadera razón y nadie puede realmente imaginarse una situación en la que Finlandia pueda necesitar su enorme reserva de casi medio millón de soldados.

Según este informe "Al mismo tiempo esto crea los cimientos de la gran voluntad de los ciudadanos de defender su país y el compromiso hacia la defensa nacional" (mirar recuadro de la derecha). En otras palabras, el servicio militar es necesario para que la gente tenga una actitud positiva ante el ejército.

Los OCs al interior del ejército finlandés.

La actitud de las autoridades finlandesas hacia la objeción de conciencia ha estado siempre más caracterizada por el "castigo" y la "marginalización" que por la "integración". El principal objetivo de su política ha sido, y es, mantener el número de OC a un nivel relativamente bajo y prevenir que este perjudique la existencia del sistema de servicio militar. Y esta es la razón principal por la que ha sido siempre muy difícil mejorar la legislación de los OC finlandeses. El continuo debate sobre la legislación de los OC finlandeses, que se ha centrado principalmente en la duración del servicio, empezó en 1998 cuando dicho servicio fue reducido. Al mismo tiempo, el gabinete finlandés empezó a preparar un proyecto de ley según el cual el servicio sustituto se acortaría a 12 meses. Sin embargo, de repente, el gobierno cambió de opinión, probablemente porque los generales habían sufrido un gran revés meses antes cuando el parlamento rechazó aceptar la entrega de helicópteros militares y el consejo de ministros no vio apropiado herir sus sentimientos otra vez.

En otoño de 1998, a pesar de las fuertes protestas de los OC, el parlamento finlandés rechazó un proyecto de ley que reducía el servicio militar a 12 meses. En 1999 el gabinete empezó otra vez a preparar mejoras a la legislación de los OC. Al final decidieron proponer una reducción de un mes en el servicio pero el parlamento la rechazó en el otoño del 2000.

En ambas ocasiones el servicio sustituto dividió al campo de la política finlandesa bruscamente: los verdes, los de izquierda y casi todos los socialdemócratas pero sólo un puñado de los representantes más liberales del centro y los partidos de derecha estaban a favor de la reducción. Y en ambas ocasiones la mayoría de los parlamentarios de centro y de derecha se pusieron frenéticos. Un diputado pronunció su opinión durante la sesión parlamentaria:

"La independencia de nuestro país no puede ser ignorada. En mi opinión tenemos una deuda de honor hacia los hombres y mujeres que han defendido nuestro país durante la guerra y esta deuda nos obliga al menos conservar el servicio militar que ahora tenemos. La reducción del servicio civil no cubre las necesidades del servicio militar. El servicio civil es tan sólo una opción para aquellos cuya convicción les impide llevar a cabo el servicio militar. Objeción sólo por conveniencia o pereza no son argumentos suficientemente sólidos como para la

exención del servicio militar. Por lo tanto, el servicio civil no debería hacerse más atractivo como una alternativa. En dicho caso podríamos empezar teniendo demasiados jóvenes con una convicción". Y otro dijo: "Durante el fin de semana uno de los veteranos dijo, cuando escuchó que estaríamos hablando sobre esto, que si hubiera un invasor o alguien pensando en invadir, seguramente no contarían cuantos hombres con escobas habría en nuestras fronteras, sino que contarían el número de hombres armados y entrenados que podríamos situar en nuestras fronteras".

Aunque la objeción de conciencia ha sido siempre un tema muy polémico en Finlandia, todo el parlamento finlandés ha aceptado mejoras en la legislación de la OC en el pasado, finalmente es en 1992 cuando la reciente Ley del Servicio Militar entró en vigor. Sin embargo, hoy la situación parece incluso más difícil que antes y hay muchas razones para esto. En primer lugar, debido al "neo-militarismo" finlandés la actitud de la gente hacia los OC es incluso más firme que antes - o al menos algunos políticos piensan que este es un acto como consecuencia. En segundo lugar, después de que el servicio sustituto fuera reducido de 16 a 13 meses en 1992, la cantidad de solicitudes empezó a subir dramáticamente (de 600-900 por año en los años 80 a 2500 por año a mediados de los 90). Y el ejército está seguro que esto sucedió debido a la reducción del servicio y a que el servicio sustituto se había convertido "en general menos exigente" que el servicio militar.

La reducción del servicio probablemente no fue la razón principal del incremento - al mismo tiempo el número de solicitantes del servicio sustituto aumentó drásticamente en muchos otros países de Europa del Oeste - pero el ejército está seguro de que esta era la razón y están más que seguros que no quieren que esto ocurra otra vez. La posición finlandesa con respecto a la política internacional ha cambiado drásticamente durante los pasados 15 años y esto tampoco parece jugar a nuestro favor. En los años 80 los políticos finlandeses eran muy susceptibles en lo referente a la imagen de Finlandia en el Oeste y esto era una cosa notable. Incluso cuando políticos de derecha escuchaban que Amnistía Internacional adoptó el encarcelamiento de los OCs finlandeses como prisioneros de conciencia y cuando Finlandia fue añadida a la lista de países acusados como no respetuosos de objetores de conciencia tales como, Alemania del Este, Polonia o la Unión Soviética. Hoy en día Finlandia es miembro de la UE y sin duda uno de los "países del Oeste" y parece que a nadie ya le importa, aunque Amnistía Internacional ha adoptado 49 finlandeses.

Los OCs desde 1999

Y finalmente, tampoco hemos tenido buena suerte. Si el gabinete hubiera propuesto una reducción en el servicio en 1998 el parlamento probablemente habría aceptado al menos esta mejora poco adecuada, pero cuando el gabinete finalmente lo hizo en el 2000 la composición del parlamento era menos favorable que los dos años anteriores. En el 2000 los debates del parlamento sobre la Ley del Servicio Civil tuvo lugar al mismo tiempo que cuando los partidos estaban haciendo campaña en las elecciones municipales. El partido conservador, obviamente utilizó su fuerte oposición a la mejora del la Ley del Servicio Civil como agudizar su imagen sin perjudicar su relación con su posible socio de la coalición.



El Caso Hema-ja:

Objetor de Conciencia Finlandés solicita asilo político en Bélgica.

En julio del 2001, Jussi Hermaja fue sentenciado por la corte finlandesa por ser objetor total – nada especial, tan sólo uno de los 70 casos por año. Sin embargo, a diferencia de la mayoría de los otros objetores de conciencia, Jussi Hermaja no se reportó a la cárcel y huyó a Bélgica en octubre del 2001, donde solicitó asilo político. Este fue el principio de un caso de asilo político muy especial.

Bélgica fue una buena elección. Es el único país de la Unión Europea que reconoce a ciudadanos de otros estados miembros de la UE como posibles solicitantes de asilo político. Sin embargo, el Comisionado General para Refugiados rechazó la solicitud de asilo político de Jussi Hermaja, declarando que la duración del servicio sustituto en Finlandia no es punitivo (aunque dura dos veces más que el servicio militar). El Tribunal Supremo belga ratificó esta decisión, después de una apelación presentada por Jussi Hermaja en marzo del 2004. Ahora queda por ver si Bélgica toma medidas contra Jussi Hermaja y le deporta a Finlandia,



donde tendrá que afrontar 197 días de cárcel. Jussi Hermaja también ha apelado al Tribunal Europeo de los Derechos Humanos en Estrasburgo contra su sentencia en Finlandia. Sin embargo, esta decisión es poco probable que culmine en un futuro próximo.

Andreas Speck

La Objeción de Conciencia en Finlandia: Contactos

Hay numerosos grupos y organizaciones que trabajan para apoyar a los objetores de conciencia en Finlandia.

Aseistakieltyjäliitto

Union of Conscientious Objectors, Peace Station, Veturitori, 00520 Helsinki, Finland
tel +358 9 140427; fax 147297
akl@aseistakieltyjaliitto.fi
www.aseistakieltyjaliitto.fi/

For Mother Earth

Maria Hendrikaplein 5, 9000 Gent, Belgium
tel +32-9-242 87 52
fax +32-9-242 87 51
international@motherearth.org
www.motherearth.org

European Bureau for Conscientious Objection

81a Avenue Jan Stobbaerts, B-1030 Brussels, Belgium
tel +32-2-2157908
fax +32-2-2456297
email ebco@ifias.net
www.ebco-beoc.org

War Resisters' International

5 Caledonian Rd, London N1 9DX, Britain
tel +44-20-7278 4040
fax +44-20-72780444
email info@wri-irg.org
www.wri-irg.org

Donativo para la Internacional de Resistentes a la Guerra

Como hacer un donativo para la Internacional de Resistentes a la Guerra?

- haciendo un depósito regular y directo que nos facilita la planificación. (Háganoslo saber marcándolo en la casilla de la siguiente columna)
- Con tarjeta de crédito - complete sus detalles en la columna siguiente o use la página web <http://wri-irg.org>
- Con transferencia bancaria en Euros a War Resisters' International, Bank of Ireland, IBAN IE91 BOFI 9000 9247 41 35 47
- Con cheque, orden de pago en libras esterlinas, US\$, o Euros, pagaderos a WRI
- (Sólomente Reino Unido) como transferencia bancaria a nombre de WRI, No. 5072 7388 Código bancario 08-60-01, Unity Trust Bank, 9 Brindley Place, 4 Oozells Square, Birmingham B1 2HB.
- (Sólomente Reino Unido) con un vale de caridad (CAF), extendido a nombre de Lansbury House Trust Fund, 5 Caledonian Rd., London N1 9DX (para pedir estos vales, escriba a: Charities Aid Foundation, Kings Hill, West Malling, Kent ME19 4 TA, o visiten www.CAFonline.org)
- (Sólo EEUU) mandando un donativo que se le resta al impuesto - mande cheques pagaderos al AJ Muste Institute

Pago con tarjeta de crédito

Por favor, cobren de mi tarjeta de crédito la cantidad de €/US\$/EUR. (tachar según corresponda)

Tarjeta de crédito
Visa/Access/Mastercard/American Express (tachar según corresponda)

Nº de tarjeta:

Fecha de caducidad: ___/___

Nombre que figura en la tarjeta:

Firma:

Dirección para enviar la factura (en caso de ser diferente):

FR64-nov04-es-int



Mecadería de la IRG

Ud. puede solicitar mercancías de la IRG completando este formulario y enviándolo a War Resisters' International, 5 Caledonian Rd, Londres N1 9DX, Inglaterra, incluyendo un cheque a nombre de War Resisters' International por £,?, o US\$. O bien compre via internet <http://wri-irg.org/shop/shop-eu-es.htm>. Todos los precios incluyen franqueo si es dentro de Europa. Use la web para pedir desde fuera de Europa.

Cantidad	Descripción	Precio
_____	1-9 broches de 'fusil roto', unidad	€2.25
_____	10-90 broches, x 10	€14.00
_____	100 broches o más, x 100	€117.50
_____	 <i>Housmans Peace Diary 2005 and Housmans World Peace Directory</i> ISSN 0957-0126, ISBN 0 85283 260 5	€12.00
_____	Informe CONCODOC: <i>Refusing To Bear Arms</i> (1998) A World Survey of conscription and conscientious objection to military service.	€87.00
_____	Emily Miles: <i>CO Guide to the UN Human Rights System</i> (WRI and Quaker UN Office Geneva, 2000)	€19.00
_____	<i>Resistance and Reconstruction</i> (Institute for Total Revolution, Vedchhi 1988) Actas de la XVIII Trienal de la IRG celebrada en Vedchhi, India, 31 Dic 1985 - 6 Ene 1986	€7.25

Cantidad	Descripción	Precio
_____	Devi Prasad & Tony Smythe: <i>Conscription: A World Survey</i> (WRI, London 1968)	€7.00
_____	Brian Martin et al: <i>Nonviolent Struggle and Social Defence</i> (WRI, London 1991)	€10.50
_____	 Mitzi Bales (Hrsg.): <i>Opening Doors to Peace: A Memorial to Myrtle Solomon</i> (WRI, London 1991)	€7.00
_____	Peter Brock: <i>Testimonies of Conscience-</i> (Toronto 1997)	€7.00
_____	Donación	€ _____
Total:		€ _____

Nombre: _____
 Dirección: _____
 País: _____
 Fecha: _____ Firma: _____

Por favor mande este formulario con su cheque a
 War Resisters' International, 5 Caledonian Rd, Londres N1 9DX, Inglaterra. Para pagos con tarjeta, use nuestro webshop en wri-irg.org

Apoyo a las personas OC en la cárcel: co-alerts

En muchos países, la cárcel es todavía el destino de las personas OC. A pesar de que muchos países ya han introducido leyes de objeción de conciencia, a muchos OC todavía les supone ir a prisión porque, o no encajan en los criterios de las autoridades o rechazan desarrollar cualquier actividad sustitutoria. La Internacional de Resistentes a la Guerra apoya a todas las personas OC encarceladas por este motivo, o a quienes se enfrentan a la represión por parte del Estado o por parte de organismos estatales. Co-alerts, que se distribuye por correo electrónico tan pronto como la oficina de la IRG recibe noticias del encarcelamiento o del juicio de una persona OC, es una poderosa herramienta para movilizar el apoyo y la protesta. Las Co-alerts están disponibles en correo electrónico (<http://wri-irg.org/mailman/listinfo>) o en internet en <http://wri-irg.org/cgi/news.cgi>.

La Internacional de Resistentes a la Guerra apoya y conecta resistentes a la guerra en todo el mundo
Por favor, envía tu donativo hoy para apoyar el trabajo de la IRG ¡Gracias!

Deseo apoyar a la IRG: (Marcar al menos una opción)

- Adjunto un donativo de £US\$/EUR..... a la IRG
- Por favor enviar un recibo
- Completé los detalles de mi tarjeta de crédito (hoja adjunta)
- (Zona euro únicamente) voy a solicitar una transferencia bancaria mensual/trimestral/anual (por favor marcar) a IRG/WRI, Bank of Ireland, IBAN IE91 BOFI 9000 9247 41 35 47
- (Sólo el Reino Unido) Voy a solicitar un depósito bancario a la IRG mensual/trimestral/anual (por favor marcar) número de cuenta: 5072 7388 código bancario: 08-60-01 Banco: Unity Trust Bank, Nine Brindley Place, 4 Oozells Square, Birmingham B1 2HB
- (Sólo el Reino Unido) Adjunto un vale de CAF de £ _____
- (Sólo Estados Unidos) Adjunto un cheque a A.J. Muste institute por US\$_____

Por favor visite nuestra tienda web en: <http://wri-irg.org>.
 Publicaciones internacionales de la IRG, insignias del Fusil Roto y otros productos de la IRG. Gracias!

Dirección:

Nombre: _____

Dirección: _____

País: _____

Dónde mandar el donativo:

Sólo EE UU:
 WRI Fund, c/o Ralph di Gia, WRI, 339 Lafayette Street, New York, NY10012

Gran Bretaña y todos los demás:
 WRI, 5 Caledonian Road, London N1 9DX

La IRG guarda los nombres y las direcciones de sus miembros en su base de datos y para su propio uso únicamente. Si usted no está de acuerdo con esto, por favor comuníquenoslo.